

La Nordfrancia Esperanto-Federacio kaj
Arras-esperanto invitas vin al la

28a Eŭropa Rendevuo

en **STELLA-PLAGE**

apud Le Touquet-Paris-Plage ĉe la Manika marbordo
en la bela kaj komforta feriejo Stella-Maris

19an-20an de Novembro 2016



Koncerto kun Jomo



Libro-servo



4 lernigaj kaj kulturaj atelieroj



Arta ekspozicio

Vi lernos, kleriĝos, amuziĝos kaj amikiĝos !



“LA PLEJ GRAVA internacia semajnfino en Francio norde de Parizo !”

<http://arras-esperanto.fr/stella/>

ALIĜILO / Bulletin d'inscription

(por unu persono / par personne)

S-ro / M.

S-ino / M^{me}

Poŝt-adreso / Adresse postale

Familia nomo / Nom

Persona nomo / Prénom

CP Ville.....

Naskiĝdato / Date de naissance.....

Telefono / Téléphone.....

Profesio / Profession

Ret-adreso / Courriel

Mi estas vegetaran(in)o / Je suis végétarien(ne) ☐ Jes / Oui ☐ Ne / Non

Mi manĝas fiŝaĵon / Je mange du poisson ☐ Jes / Oui ☐ Ne / Non

Ĉiuj dultaj dormĉambroj estas komfortaj kun duŝejo kaj necesejo, mi ŝatus kundividi mian ĉambron kun /

Toutes les chambres sont confortables avec deux lits, une douche et des toilettes, je souhaite partager ma chambre avec :

Se sabate, vi alvenos trajne ĝis la stacidomo de Etaples, ni veturigos vin al Stella-Plage

Horo de via alveno

Si samedi vous venez par le train à la gare d'Etaples, nous vous conduirons à Stella-Plage

Heure d'arrivée : ... h.

La ateliero elektita por sabato kaj dimanĉo (nur unu) atelier choisi pour samedi et dimanche (un seul)

- 1 Eklerni kaj instrui la lingvon kun Katalin Kováts / Apprendre et enseigner l'esperanto avec Katalin Kováts
- 2 Esperantaj bildrakontoj kun Michel Dechy / La bande dessinée espérantiste avec Michel Dechy
- 3 Eo-literaturo kun Anne Jausions / La littérature espérantiste avec Anne Jausions
- 4 Iniciado al jogo kun Arlette Plutniak / Initiation au Yoga avec Arlette Plutniak
- 5 Neniu ateliero (libertempo) / Aucun atelier (temps-libre)

PAGO / Cotisation

Aliĝo sendita antaŭ aŭ post la 15a de septembro 2016 Inscription envoyée avant ou après le 15 septembre 2016	antaŭ avant	post Après	
Plena partopreno : staĝoj, distraĵoj, manĝoj, tranokto, kotizo / Participation complète : stages, divertissements, repas, nuit, frais d'inscription	x 85 €	x 95 €	=
Unutaga partopreno inkludante unu manĝon / Participation à une seule journée comprenant un repas ☐ Sabate/Samedi ☐ Dimanĉe/Dimanche	x 50 €	x 60 €	=
Plena partopreno por junuloj (ĝis 30 jaraj), studentoj, senlaboruloj / Participation complète pour les jeunes (-30 ans), étudiants, chômeurs	x 65 €	x 70 €	=
Plia tagmanĝo : sabate je la 12h45 / Repas du samedi à 12h45	x 18 €	x 20 €	=
SUMO pagota per ĉeko / TOTAL à régler par chèque			=

Ĉeko je la nomo de / Chèque au nom de:

Fédération Espéranto-Nord CCP Lille 0051715G026

Por la eksterlandanoj, aldonu la jenajn numerojn por pagi pere de via banko :

IBAN: FR58 2004 1010 0500 5171 5G02 625 BIC: PSSTFRPLIL

SEPA: FR58 2004 1010 0500 5171 5G02 625

Sendu tiun aliĝilon kun via ĉeko aŭ pagatestilo al :

Envoyez ce bulletin d'adhésion avec votre chèque ou
justificatif de paiement à :

28a E-rendevuo / Roch JULLIEN
10 chemin des carbonniers
F-62118 Monchy-le-Preux

Se vi bezonas pliajn informojn / Pour plus d'informations

Roch JULLIEN

+33 (0)6 87 56 16 06

roch.jullien@arras-esperanto.fr

Eblas ankaŭ aliĝi per la reto :

Il est possible aussi de s'inscrire sur internet :

<http://arras-esperanto.fr/stella/>

Sendota parto / Partie à envoyer

28a Eŭropa Rendevuo en STELLA-PLAGE

Sabaton / Samedi la 19an de novembro 2016

- 13h-14h00 • Akcepto de la partoprenantoj / Accueil des participants
14h30 • Unua parto de la atelieroj / Première partie des ateliers
19h00 • Vespermanĝo / Dîner
20h30 • Esperanta koncerto kun JoMo / Concert de musique avec JoMo
22h00 • Diskuttrondoj en nia knajpo / Temps de convivialité

Dimanĉon / Dimanche la 20an de novembro 2016

- 7h45 • Matenmanĝo / Petit déjeuner
8h15 • Dua parto de la atelieroj / Seconde partie des ateliers
10h30 • Libera tempo / Temps libre
> Vizito de la fama urbo Le Touquet / Visite du Touquet
> Vizito de la granda libro-foiro de Le Touquet / Visite du Salon du Livre du Touquet
> Promenado al la strando de Stella-Plage / Promenade sur la plage
> Ludadoj / Jeux de société
> Partopreno al la meso en esperanto / Participation à la messe en espéranto
12h00 • Tagmanĝo / Déjeuner
13h45 • Komuna fotado / Photo de groupe
14h00 • Sinteza prezento de la atelieroj / Restitution des ateliers
• Kio okazis en 2016 en Esperantujo / Que s'est il passé en 2016 pour les espérantistes
16h00 • Oficiala fermo / Fin du stage

Paralelaj atelieroj / Ateliers parallèles

- 1 Eklerni kaj instrui la lingvon kun Katalin Kováts / Apprendre et enseigner l'esperanto avec Katalin Kováts
- 2 Esperantaj bildrakontoj kun Michel Dechy / La bande dessinée espérantiste avec Michel Dechy
- 3 Eo-literaturo kun Anne Jausions / La littérature espérantiste avec Anne Jausions
- 4 Iniciado al jogo kun Arlette Plutniak / Initiation au Yoga avec Arlette Plutniak

Libro-Servo / Service de librairie Ekspozicio / Exposition

Dum la du tagoj, la klubo de Gent prezentos sian libroservon
Service de librairie assuré pendant les deux jours par le club de Gand.

Pentraĵoj, skulptaĵoj... de esperantistaj artistoj
Peintures, sculptures, ... d'artistes espérantistes

Prezo / Prix

Aliĝo sendita antaŭ / post la 15a de septembro 2016 Inscription envoyée avant / après le 15 septembre 2016

~~85~~ / 95 eŭroj por la tuta staĝo (la du tagoj kun atelieroj, koncerto, manĝoj kaj tranoktado) /
stage complet les deux jours avec ateliers, concert, repas et hébergement

~~65~~ / 70 eŭroj por junuloj (ĝis 30 jaraj), studentoj, senlaboruloj / pour les jeunes (- 30 ans), étudiants, chômeurs

~~50~~ / 60 eŭroj se vi partoprenos nur unu tagon / participation à un seul jour.

GRAVEGE ! La Eŭropa Rendevuo komenciĝas je la 14a horo.

Eblas tagmanĝi sabate je la 12h45, kun kroma pago (vidu la pag-tabelon).

IMPORTANT ! Le rendez-vous européen commence à 14h

Il est possible de manger à 12h45, contre paiement (voir le tableau d'inscription)

Pliaj informoj kaj aliĝiloj estas elŝuteblaj el nia retejo : Plus d'informations et inscription sur le site :

<http://arras-esperanto.fr/stella/>

Kiel atingi la staĝejon STELLA-MARIS en Stella-Plage ?

Comment atteindre le centre STELLA-MARIS à Stella-Plage ?

Village Vacances Stella-Maris

376, rue Baillarquet 62780 STELLA-PLAGE

Franco / France

Tel. 03 21 94 73 65 stellamaris@wanadoo.fr



Aŭtomobile > se vi alvenas per la aŭtovojo A16 : elirejo n°26 Etaples / Le Touquet.

En Etaples sekvu la vojon al Cucq / Stella-Plage.

La staĝejo Stella-Maris situas je la enirejo de Stella-Plage.

En voiture > par l'autoroute A16 : sortie n°26 Etaples / Le Touquet.

À Etaples suivre la direction Cucq / Stella-Plage.

Le centre Stella-Maris se trouve à l'entrée de Stella-Plage.

Trajne > ĝis la stacidomo de Etaples, tie ni atendos vin kaj veturigos vin al la staĝejo.

En train > jusque la gare d'Etaples, là nous vous attendrons et pourrons vous emmener à Stella-Plage.

Alĝu frue !
Vi multe helpas la organizantojn.
Inscrivez-vous tôt
Vous aiderez ainsi les organisateurs.

Eblas alveni kelkajn tagojn pli frue en Stella-Maris.

Tiukaze **REZERVU MEM** vian kroman restadon rekte ĉe la feriejo :

*Il est possible de venir passer quelques jours avant à Stella-Maris
dans ce cas, RESERVEZ vous-même votre séjour auprès du centre de vacances :*

Centre de vacances STELLA-MARIS – 376, rue Baillarquet 62780 STELLA-PLAGE

Tel : 03 21 94 73 65 stellamaris@wanadoo.fr

Pliaj informoj kaj aliĝiloj estas elŝuteblaj el nia retejo : *Plus d'informations et inscription sur le site :*

<http://arras-esperanto.fr/stella/>